TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ MỸ THO** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 30/2020/QĐST-DS	Mỹ Tho, ngày 23 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 140/2020/TLST-DS ngày 04 tháng 6 năm 2020 về việc tranh chấp "Hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP B.**

Địa chỉ: Tòa nhà H số A, đường K, Phường N, Quận B, TP Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Quang T – Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Phúc H – PGĐ TT QL&THN.

(Ông Nguyễn Phúc H ủy quyền lại cho bà Nguyễn Ngọc Tuyết N, Địa chỉ: Số C, đường Q, Phường B, TP M, tỉnh Tiền Giang, theo Văn bản ủy quyền 22/4/2020)

* Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Hồ Ngọc C**, sinh năm: 1965;

Địa chỉ: Số Z đường V, Phường T, TP M, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Hồ Ngọc C phải có nghĩa vụ thanh toán nợ vay cho Ngân hàng TMCP B tổng số tiền **41.409.205** (*bốn mươi mốt triệu bốn trăm lẻ chín ngàn hai trăm lẻ năm*) đồng; Trong đó, bao gồm nợ gốc là 30.181.893 đồng và nợ lãi tính đến ngày 13/7/2020 là 11.227.312 đồng.

Bà Nguyễn Thị Hồ Ngọc C phải chịu toàn bộ tiền lãi, phí/phạt phát sinh kể từ ngày 14/7/2020 theo mức lãi suất được quy định trong Hợp đồng tín dụng

hạn mức khách hàng tổ chức số 0164/03117/04.TDGĐ-CN ngày 27/3/2017 đến khi trả hết nợ. Bà Nguyễn Thị Hồ Ngọc C phải trả nợ theo thứ tự sau: phí/các khoản phải trả khác (nếu có), lãi quá hạn, lãi trong hạn, vốn gốc.

- Về án phí dân sự sơ thẩm là 1.035.230 (*một triệu không trăm ba mươi lăm ngàn hai trăm ba mươi*) đồng bà Nguyễn Thị Hồ Ngọc C tự nguyện chịu.

Hoàn lại cho Ngân hàng TMCP B số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.007.500 (*một triệu không trăm lẻ bảy ngàn năm trăm*) đồng theo biên lai thu tiền số 0001534 ngày 04/6/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND Tp Mỹ Tho;
- CCTHADS TP Mỹ THo
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Thị Thúy Hằng